



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
MICHAEL MALLIA**

Seduta tad-19 ta' Dicembru, 2006

Avviz Numru. 628/2004

Antonio Grech I.D. 23558M

vs

Noel Muscat I. D. 162758M

Il-Qorti,

Rat l-avviz ipprezentat mill-attur fil-15 ta' Novembru 2004 fejn talab lil din il-Qorti ghall-kundanna tal-konvenut ghall-hlas tas-somma ta' elf, disa' mija u tmienja u tmenin lira Maltin u sbatax-il centezmu (Lm1,988.17) dovuti lilu mill-konvenut bhala bilanc ta' salarju, sahra, xoghol u vaganzi mhux mehuda in konnessjoni ma' l-impjeg tieghu mall-konvenut, u kif elenkat fil-kont anness u mmarkat Dok. "A".

Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali tas-17 ta' Gunju 2004 u bl-

imghax mid-data ta' l-ittra ufficjali, kontra l-konvenut li gie ngunt ghas-subizzjoni.

Rat in-Nota ta' l-Eccezzjonijiet tal-konvenut fejn eccepixxa:

Illi d-domanda attrici hija nfondata fil-fatt u fid-dritt stante:

1. Illi preliminarjament, l-attur unilateralment u minghajr ebda preavviz ittermina r-relazzjoni tieghu ma' l-esponenti u ghalhekk naqas mill-obbligi kontrattwali tieghu li jaghti termination notice;
2. Illi subordinatament u bla pregudizzju ghall-premess, skond il-prospett "A" ipprezentat mill-istess attur hemm talba ghall-bonuses liema bonuses ma humiex bonuses statutorji u semmai kienu jinghataw mill-esponenti b'mod diskrezzjonali u minghajr ebda obbligu jew irbit legali;
3. illi subordinatament u bl-pregudizzju ghall-premess, skond l-istess prospett Dok. "A", it-talba ghall-hlas b'kompensazzjoni ta' leave mhux mehud, l-esponenti jissottometti li l-attur qatt ma gie mcahhad milli jiehu leave, u inoltre, la darba dan ma ttiehditx unilateralment mill-attur, ebda hlas jew kumpens ma huwa dovut u ebda talba ghalih ma hija legalment sostenibbli;
4. Illi subordinatament u bla pregudizzju ghall-premess, it-talba ghall-hlas jew kumpens ta' *overtime* maghmul fl-sitess Dok. "A", hija nfondata fil-fatt u fid-dritt stante li skond il-ftehim u anke in vista tal-kariga u responsabbiltajiet assunti mill-attur, kwalunkwe sieghat ta' *overtime* ma kellhomx jittiehdu in-konsiderazzjoni oltre is-salarju miftiehem, u inoltre u bla pregudizzju, ma kien hemm l-ebda qbil jew awtorizzazzjoni ghall-ammont ta' sieghat allegatament mahduma bhala *overtime* milkl-attur, u inoltre hija Prattika kostanti ta' l-esponenti li persuna f'din il-kariga ma jithallsux *overtime*.
5. illi subordinatament u bla pregudizzju ghall-premess, l-esponenti kien baghat ammont ta' Lm674.45 ghas-saldu lill-attur bhala pagament dovuti, liema ammont ma giex accettat mill-attur.

Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-ispejjez u bl-imghax kontra l-attur li huwa ngunt ghas-subizzjoni.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza;

Ikkunsidrat:

Irrizulta mill-provi li l-partijiet huma *accountants* u il-konvenut jiggestixxi ufficcju fejn jipprovdi servizzi ta' *accountant* u servizzi ohra ancillari in konnessjoni mall-professjoni tieghu.

L-attur beda jahdem mall-konvenut fit-13 ta' Gunju 2001 u jidher illi bejnithom kien certa hbieberija kif ukoll nuqqas ta' formalita' fl-ingagg ta' l-impjeg ta' l-attur mall-konvenut. L-unika dokument illi jirregola dan l-ingagg jinsab a fol. 23 tal-process, fejn jidher li l-partijiet ftehm fuq salarju ta' sitt elef lira Maltin fis-sena (Lm6,000). Hemm menzjoni ghall-*profit sharing*, kif ukoll *full partnership*. L-attur baqa' jahdem mall-konvenut ghal sentejn, sa' Gunju 2003.

Ghall-ewwel l-affarijiet kienu sejr in tajbin, kif qal l-istess attur, l-atmosfera fl-istess ufficcju kienet *easy going*. Dina wkoll giet konfermata mill-konvenut.

Jidher illi eventwalment kien hemm dak illi huwa maghruf bhala *clash of personalities*, fejn il-konvenut ma bediex jaqbel ma' certa decizjonijiet kif ukoll attitudni li beda juri l-attur, minn naha l-ohra l-attur kien qed ihossu urtat kif ukoll psikologikament sottomess esigenzi tal-konvenut illi jinsisti illi x-xoghol ghandu jintlahaq f'certa hin. Kif tajjeb osserva l-konvenut fix-xoghol ta' l-*accountancy* hemm diversi *deadlines* u huwa mportanti li dawn id-*deadlines* jintlahqu.

Ikkunsidrat:

Il-professjoni hija forma ta' servizz u biex tirnexxi dan is-servizz irid ikun efficjenti u f'waqtu. Dan japplika kemm ghall-*accountancy* kif ukoll ghall-avukati, fejn f'atmosfera

ta' kompetizzjoni qawwija illi hawn bhalissa fil-pajjiz, iz-zewg professjonijiet fid-diversi oqsma taghhom iridu jattiraw il-klijenti bl-efficjenza, id-diligenza u il-hegga ghax-xoghol. Dana jidher illi gharfu l-konvenut, imma forsi kien hemm xi stadju meta l-attur ma kienx qed jaghraf il-pressjonijiet illi kienu qed johloqlu il-konvenut sabiex jiggstixxi ufficcju ta' *accountancy* f'dik is-sitwazzjoni.

Kien ghalhekk, illi l-konvenut gustament kien qed iheggeg lill-attur sabiex ilesti x-xoghol fit-terminu illi kien intiz illi jitlesta. Hu x'inhw, is-sitwazzjoni bejnithom waslet fi stat fejn l-attur kellu jitlaq mill-ufficcju u jsib xoghol ghal rasu.

F'dan l-istadju il-Qorti ssib li ma tistax tikkundanna lil hadd mill-partijiet ghall-punt ta' rottura illi waslet ir-relazzjoni taghhom. L-attur, forsi ma kienx lest ghal-livelli ta' esigenza u professjonalizmu illi kien qieghed jippretendi l-konvenut, meta qal, fl-ufficcju tieghu qatt ma kien hemm *deadline* illi ma ntlahaqx u bir-ragun, huwa kburi b'dan il-fatt. L-attur, ghalhekk ma setax jingrana f'dan it-tip ta' attitudni, fejn forsi ma kienx imdorri jahdem b'parametri dahshekk stretti. Hu x'inhw, pero' x-xoghol tieghu kien jaghmlu sew, kif spjega Andre Chetcuti [fol. 84]. Pero', kien qed ikun tard u dan kien qed jinkwieta lill-konvenut u lil shabu l-ohra illi kien hemm l-ufficcju.

Ikkunsidrat:

Ghal dak illi huwa l-kwantum, l-attur sebixxa prospett li jidher a fol. 2 tal-process. Minn dan il-kont jidher illi l-aktar haga illi qeda tkun kontestata minn naha tal-konvenut huwa l-*overtime*, peress illi skond hu, fil-grad ta' professjoni li qeghdin huma, l-*overtime* ma jithallasx. Dan hu konfermat minn Andre Chetcuti meta jghid, "F'livell manigerjali bhalma konna ahna *overtime* ma jithallasx." Dana huwa minnu, pero' ma jidhirx li l-attur kien wasal f'dak l-istat manigerjali.

Bhalma jidher mill-*basis of agreement*, illi esebixxa kien hemm tlett istadji fejn il-konvenut seta' jilhaq. Kien ghadu biss fl-ewwel stadju bhala impjegat meta l-impjieg spicca f'Gunju 2003, u bhala tali l-Qorti jidhrilha illi huwa ghandu

dritt illi jithallas ghall-*overtime*. Ma jidhirx illi hemm kontestazzjoni dwar is-sieghat peress illi mid-dokumenti ppreparati mill-istess konvenut jidhru li s-sieghat imsemmija mill-attur huma veritjieri u ir-rata ta' hlas hija wkoll ragjonevoli tenut kont ix-xoghol illi kien qiegħed jagħmel.

Għal-dak illi jirrigwarda l-*vacation leave*, l-attur qiegħed jitlob il-hlas ta' tmintax-il (18) gurnata ta' *vacation leave* illi ma hax fis-sena 2002. Dan jidher illi huwa kontestat mill-konvenut fejn jgħid li l-*vacation leave* thallas. Pero', l-Qorti jidhrilha li dan mhuwiex il-kaz u l-attur kellu d-dritt li jiehu dak il-*vacation leave* f'dik is-sena u jekk ma hadux, almenu għal sena, kellu dritt jieħdu s-sena ta' wara. Il-Qorti ma tippretendix illi l-attur ser jibqa' jiehu *vacation leave* akkumulat sena wara ohra, imma almenu jekk ma jkunx ha l-*vacation leave* ta' sena minnhom minhabba pressjoni ta' xogħol, kif qal l-istess attur, allura f'dak il-kaz, bħalma hija prassi normali fl-ambitu ta' l-impjieg generali, jkollu d-dritt illi jiehu l-*vacation leave* is-sena ta' wara. Fil-fatt l-attur qed jitlob biss il-*vacation leave* ta' sena wahda, kif għandu dritt jagħmel.

Għalhekk, il-Qorti ssib illi t-talba tiegħu kif spjegata fil-prospett a fol. 2 tal-process, jidhrilha illi hija gustifikata u timmerita konferma.

Għal-dawn il-motivi:

Il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talba ta' l-attur u tikkundanna lill-konvenut illi jhallsu s-somma ta' elf, disa' mija u tmienja u tmenin lira Maltin u sbatax-il centezmu (Lm1,988.17) dovuti lilu mill-istess konvenut bhala bilanc ta' salarju, sahra, xogħol u vaganzi mhux mehuda in konnessjoni ma' l-impjieg tiegħu ma' l-istess konvenut.

Bl-ispejjez u l-interessi legali mid-data tan-notifika ta' l-avviz, kontra l-konvenut.

< Sentenza Finali >

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----